

[Subscribe](#)[Share](#) ▼[Past Issues](#)[Translate](#) ▼

If you are unable to see the message below, [click here to view](#).
[French version](#)



European Association for Terminology

Newsletter

Number 58, April 2015

News

TOTH 2015

The forthcoming edition of the international conference “Terminology & Ontology: Theories and applications (TOTh)” will be held on 4 and 5 June 2015 at University of Savoie, in Chambéry (France) with the support of the French Ministry of Culture (DGLFLF) and of the European Association for Terminology.

The **TOTh conferences** aim to bridge the gap between terminology and ontology by highlighting the contributions that the one makes to the other and by opening up new perspectives for both theoretical and practical developments. A one-and-a-half-day training session takes place before the conference on 3 and 4 June, dedicated this year to ontology building for terminology purposes.

Check out the relevant information about the forthcoming edition:

Training: 2 and 3 June 2015

Conference: 4 and 5 June 2015

Infoterm

The 16th IGA will take place in Matsue (Japan), on 23 June 2015 - as usual in conjunction with the **ISO/TC 37** meeting week.

Please note that there will be a “Workshop on Controlled Natural Language (CNL) on 20 June 2015 prior to the ISO/TC 37 meetings.

Interview with M. Teresa Cabré

Teresa Cabré has been interviewed by Andreia Nuno for TermCoord in the section Why is Terminology your Passion? where prominent terminologists from all over the world are asked to talk about their activities, projects and opinions about interesting terminological issues.

She is now also a professor emerita at UPF, where she develops teaching and research activities. She founded the University Institute for Applied Linguistics (IULA), which she chaired from 1994 to 2004, as well as lulaterm, its internal research group. She also founded



© TERMCAT, Centre de T

the Observatori de Neologia in 1989 at the Universitat de Barcelona, which was transferred to UPF in 1994 as a research project. In 2014, she was appointed coordinator of the Pompeu Fabra Professorship. She has been a full member of the Institute for Catalan Studies (Institut d'Estudis Catalans, IEC) since 1989. In June 2014, she was elected President of the Philological Department of the IEC.

Read [here](#) the full interview in English and Spanish.

M. Teresa Cabré has recently distinguished with the **Cross of Saint George**, a prestigious award given by the Government of Catalonia. The prize is one of the highest recognitions in Catalonia to honour outstanding individuals and organizations engaged in civic, social, cultural, economic, and political activities.

Diploma of Postgraduate Studies: Terminology and Professional Needs by IULATERM

The Diploma of Postgraduate Studies: Terminology and Professional Needs (3rd edition in English) has started last April 8th. This course is the second module of the Master online in Terminology offered by IULATERM group, from the Institut Universitari de Lingüística Aplicada (University Institute of Applied Linguistics) of Pompeu Fabra University.

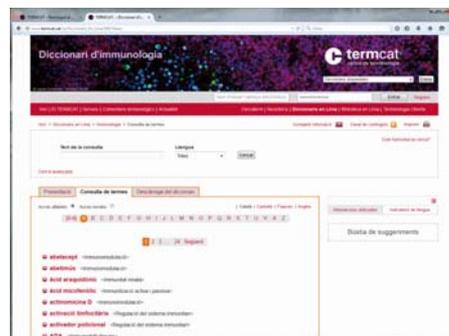
The Diploma explores the contribution and relevance of terminology in many areas of knowledge. The course looks at the fundamental role that terminology plays in documentation, lexicography, linguistic normalization, language teaching and linguistic engineering. Knowledge, skills and resources for each of these areas is explored.

For further information please visit:

http://eventum.upf.edu/event_detail/1401/sections/1161/diploma-of-postgraduate-studies_-terminology-and-professional-needs.html

Dictionary of Immunology by TERMCAT

The **Diccionari d'immunologia** (Dictionary of immunology) defines over 1,300 terms related to immunology. Each term includes the denominations and definition in Catalan and the equivalents in Spanish, French and English. Some terms also include conceptual notes. The CAS Registry Number is provided for all drug terms. Additionally, there are three tables with specific terminology of protein groups that are relevant to human immunology: cytokines, chemokines and clusters of differentiation (CD).



This is the online version of the Diccionari d'immunologia published by TERMCAT in 2005 in collaboration with the Catalan Society of Immunology (subsidiary of the Acadèmia de Ciències Mèdiques i de la Salut de Catalunya i Balears, the Academy) and with the support of the Catalan Government's Ministry of Health.

CINEO 2015. Last call for abstracts

The submission deadline for CINEO has been extended to 15th May, 2015.

Details:

III International Congress of Neology of Romance Languages, CINEO

Date: 22-24 October, 2015

Location: Salamanca

Website: <http://diarium.usal.es/cineo2015/>

Social media:[facebook.com/CINEO2015](https://www.facebook.com/CINEO2015)twitter.com/CINEO2015**LSP 2015**

The submission deadline for the 20th European Symposium on Languages for Special Purposes (LSP2015) was extended to 25 April, 2015.

Details:

Multilingualism in Specialized Communication: Challenges and Opportunities in the Digital Age

Date: 8-10 July, 2015

Location: Centre for Translation Studies, University of Vienna, Vienna, Austria

Website: <http://lsp2015.univie.ac.at/>

Agenda**2015****International Scientific Conference “Ukrainian Terminology and the Present”**

22-24 April

Kyiv, Ukraine

Riga Summit 2015

27-29 April

Riga

Latvia

TOTH Formation

2-3 June

Chambéry, France

TOTH Terminology & Ontology: Theories and applications

4-5 June

Chambéry, France

NORDTERM

10-12 June

Reykjavic, Iceland

Transius Conference

24-27 June

Geneva, Switzerland

European Symposium on Languages for Special Purposes LSP

8-10 July

Vienna, Austria

CINEO 2015

22-24 October

Salamanca, Spain

Translating Europe Forum

29-30 October

Brussels, Belgium

10th Conference Hellenic Language and Terminology

12-14 November

Athens, Greece

NATO Conference on Terminology Management

19-20 November

Brussels, Belgium

Suggestions

The European Association for Terminology is a non-profit professional organisation for the terminology sector in Europe. It is designed to further plurilingualism through terminology, to provide a European platform for promoting and professionalising terminological activities and improving awareness of them, and to liaise and cooperate actively with relevant organisations, associations and institutions.

Do not hesitate to send us comments or suggestions that could help us accomplish our mission or that could draw our attention to any forthcoming event or activity. We would be pleased to include them in the next issue as well as in our agenda.

Contact: term@eaft-aet.net



© European Association for Terminology

[Unsubscribe from this list.](#) [Update subscription preferences](#)